



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

19 August 2016

Russian

Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 49 предварительной повестки дня*

Ближневосточное агентство Организации

Объединенных Наций для помощи

палестинским беженцам и организации работ

Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 70/86 Генеральной Ассамблеи об имуществе палестинских беженцев и получаемых за счет него доходах. 20 мая 2016 года Генеральный секретарь направил всем государствам-членам вербальные ноты, в которых обратил их внимание на соответствующие положения резолюций 70/83–70/86 и просил их представить ему к 11 июля 2016 года информацию о любых принятых или запланированных мерах по осуществлению этих положений. В ответ на просьбы, изложенные в пункте 4 резолюции 70/83 Ассамблеи, пункте 4 резолюции 70/84 Ассамблеи, пунктах 28–30 резолюции 70/85 Ассамблеи и пункте 4 резолюции 70/86 Ассамблеи, была получена информация от Болгарии, Израиля, Иордании, Финляндии, Швеции, Эквадора и Японии.

* A/71/150.



I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 6 резолюции 70/86 Генеральной Ассамблеи об имуществе палестинских беженцев и получаемых за счет него доходах.
2. 20 мая 2016 года Генеральный секретарь направил всем государствам-членам вербальную ноту, в которой он обратил их внимание на соответствующие положения резолюций 70/83–70/86 и просил их представить ему к 11 июля 2016 года информацию о любых принятых или запланированных мерах по осуществлению этих положений.

II. Полученные ответы

Болгария

[15 июля 2016 года]

Болгария имеет честь сообщить, что процесс принятия решения Советом министров Болгарии о внесении добровольного взноса в бюджет БАПОР в размере 50 000 евро близится к завершению. Болгария оказывает финансовую поддержку БАПОР на ежегодной основе с 2012 года.

Эквадор

[7 июля 2016 года]

Постоянное представительство Эквадора при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить о выплате 5000 долл. США в качестве добровольного взноса в бюджет БАПОР за 2014 год.

Финляндия

[1 июля 2016 года]

Постоянный представитель Финляндии при Организации Объединенных Наций хотел бы проинформировать Генерального секретаря о следующих мерах, которые его правительство приняло или планирует принять для осуществления положений резолюций семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, касающихся оказания помощи и поддержки палестинским беженцам и взносов для обеспечения деятельности БАПОР.

Финляндия приняла во внимание настоятельную необходимость оказания устойчивой и предсказуемой финансовой поддержки деятельности Агентства и взяла на себя многолетнее обязательство по выделению средств в период 2015–2018 годов, с тем чтобы способствовать бесперебойному предоставлению Агентством его жизненно важных услуг. Кроме того, Финляндия обязалась своевременно выделять средства в начале года и направляет свои многолетние взносы в регулярный бюджет Агентства. В 2015 году Финляндия отреагировала на увеличение расходов, обусловленное конфликтом и нестабильностью, и предоставила финансовые средства в ответ на призыв к оказанию чрезвычайной помощи сектору Газа.

Израиль

[15 августа 2016 года]

Несмотря на постоянную поддержку Израилем гуманитарной деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), он принял решение голосовать против резолюций 70/83–70/86. Израиль по-прежнему обеспокоен политической мотивацией вышеуказанных резолюций, а также тем, что в них представлена односторонняя позиция, не отражающая реального положения дел на месте.

Политический характер этих резолюций привел к тому, что БАПОР стало заниматься распространением палестинской версии событий и использовать получаемые по линии гуманитарного финансирования средства для целей информационно-пропагандистской деятельности. Организаций, занимающихся пропагандистской деятельностью в интересах Палестины, и без того немало, и Израиль решительно возражает против этого вопиющего злоупотребления БАПОР средствами, которые международное сообщество жертвует во благо палестинских беженцев.

Израиль выступает за сведение воедино резолюций, касающихся БАПОР, и изъятие из них всех неуместных политических формулировок. Кроме того, Израиль настоятельно призывает Генерального секретаря и БАПОР рассмотреть совместно с заинтересованными сторонами пути совершенствования методов, с помощью которых Организация Объединенных Наций может содействовать обеспечению благополучия палестинского народа.

В этой связи Израиль решительно выступает за применение к палестинской ситуации стандартных принципов, которыми Организация Объединенных Наций руководствуется по отношению к беженцам в других районах мира. В частности, мандат БАПОР должен соответствовать стандартной политике Организации Объединенных Наций в отношении беженцев. Кроме того, мандат БАПОР должен включать в себя задачу активного содействия достижению в рамках палестинской ситуации широко применяемых Организацией Объединенных Наций целей расселения беженцев и их интеграции на местах.

В то время как число беженцев в ситуациях, не относящихся к мандату БАПОР, постепенно сокращается по мере их возвращения к привычной гражданской жизни, число палестинских беженцев растет в геометрической прогрессии (если в 1949 году их было 700 000 человек, то в 2005 году — уже 4,2 миллиона, в 2015 году — 5,2 миллиона, а в 2020 году их количество, как ожидается, достигнет 6,2 миллиона человек). Судя по всему, БАПОР как организация стремится не к тому, чтобы найти решение проблемы беженцев и обеспечить их реабилитацию, а к тому, чтобы просто «заморозить» и закрепить их нынешнее положение. Политически мотивированный характер резолюций 70/83–70/86 лишь усугубляет такое положение дел.

Палестинские беженцы (теперь уже в четвертом поколении) зависят от международной помощи и финансовых средств в плане здравоохранения, образования и средств к существованию. Отраженное в вышеупомянутых резолюциях стремление к неизменной политизации данной проблемы за счет гуманитарных нужд беженцев также становится очевидным исходя из реального по-

ложения дел на месте. Это наглядно подтверждается тем, что Палестинская администрация отказывается брать на себя ответственность за оказание услуг беженцам в районах, находящихся под ее полным контролем, настаивая на том, чтобы оказанием таких услуг занималось «исключительно» БАПОР.

Несмотря на наличие постоянной серьезной угрозы его безопасности, Израиль делает очень многое для того, чтобы создать условия для экономического развития Палестины и сотрудничества с ней. Например, он одобрил значительное число проектов БАПОР и оказывает БАПОР содействие в предоставлении гуманитарной помощи палестинцам.

Кроме того, несмотря на серьезные угрозы в плане безопасности, Израиль принимает активные меры, направленные на поддержку усилий по восстановлению в секторе Газа. Израиль активизировал сотрудничество с международным сообществом и Палестинской администрацией по вопросу содействия устойчивому инфраструктурному и экономическому развитию в Газе с целью удовлетворения как краткосрочных, так и долгосрочных потребностей гражданского населения. С октября 2014 года в Газу было завезено свыше 5 млн. тонн строительных материалов, в том числе 872 000 тонн цемента и 157 000 тонн железной арматуры.

Из 130 000 домов, пострадавших в ходе операции «Несокрушимая скала» и включенных в план ремонтных работ, более 80 000 домов уже отремонтированы, а более 20 000 ремонтируются в настоящее время.

Начался второй этап реконструкции в Газе, причем почти 13 000 единиц жилья подлежат полному восстановлению и для более 2500 из них уже закуплены все строительные материалы, необходимые для начала работ. Кроме того, утверждены 790 государственных проектов по строительству или ремонту дорог, школ, клиник и мечетей, и 124 из этих проектов уже завершены.

В 2015 году в результате гуманитарных усилий и параллельно с ростом трансграничных перевозок коммерческих грузов увеличилось число людей, пересекающих границу через контрольно-пропускной пункт Эрез. Было зафиксировано свыше 360 000 случаев пересечения границы лицами, направлявшимися в Израиль. Среди них пациенты, направлявшиеся в Израиль на лечение, учащиеся, верующие, направлявшиеся на Храмовую гору для пятничной молитвы, члены семей заключенных, направлявшиеся для свидания с ними, и имевшие разрешения на ежедневный въезд предприниматели, число которых в течение года выросло до 5000 человек. При этом следует заметить, что египетский контрольно-пропускной пункт Рафах закрыт большую часть года в связи с упорным отказом Палестинской администрации брать на себя ответственность.

Израиль принял эти и многие другие меры, несмотря на всю серьезность сопряженных с ними угроз в плане безопасности. ХАМАС, которая во всем мире признана террористической организацией, забирает себе огромную часть помощи и импортируемых товаров и использует их для укрепления своей террористической инфраструктуры. Например, ХАМАС использовала строительные материалы стоимостью в десятки миллионов долларов США для строительства трансграничных тоннелей, которые служили для совершения нападения на Израиль в ходе конфликта летом 2014 года. ХАМАС продолжает зани-

маться перевооружением, увеличением своего ракетного арсенала и строительством инфраструктуры, готовясь к будущим нападениям на Израиль.

Нельзя мириться с тем, что ресурсы, предназначенные для улучшения условий жизни населения Газы, используются вместо этого для террористической деятельности, направленной на нанесение ущерба гражданам Израиля. Израиль полностью поддерживает гуманитарные усилия Организации Объединенных Наций и учреждений, занимающихся оказанием помощи, и подчеркивает важность недопущения того, чтобы террористические организации использовали такую деятельность в своих интересах.

Израиль продолжает усердно содействовать восстановлению Газы, однако этим усилиям препятствуют внешние силы. Задержки в восстановлении в основном связаны с деятельностью фактически контролирующего Газу движения ХАМАС и его конфликтом с Палестинской администрацией. В частности, ХАМАС не позволяет Палестинской администрации взять на себя обязанности по обеспечению безопасности и выполнению гражданских функций на палестинской стороне контрольно-пропускных пунктов на границах Газы с Израилем и Египтом. Палестинская администрация, в свою очередь, стремится ослабить установленный ХАМАС режим, и эта цель, по-видимому, влияет на темпы и масштабы ее деятельности по восстановлению.

Как указывается в недавнем докладе ближневосточной «четверки», сохраняющийся контроль над Газой со стороны террористической организации ХАМАС препятствует проведению там восстановительных работ. Следует подчеркнуть, что любое будущее палестинское правительство должно соблюдать принципы, предусмотренные международной «четверкой»: оно должно отказаться от насилия, признать Израиль и выполнять достигнутые ранее соглашения. Подстрекательству к терроризму со стороны Палестины необходимо положить конец.

Япония

[1 августа 2016 года]

На сегодняшний день объем помощи, предоставленной Японией для БАПОР, составляет около 761 млн. долл. США, при этом в 2015 финансовом году была выделена рекордная сумма в размере 45,6 млн. долл. США. В марте Япония выделила 1,58 млн. долл. США в дополнение к взносу за 2015 финансовый год, а в июне — 1,58 млн. долл. США в качестве добровольного взноса за 2016 финансовый год. В Японии финансовый год начинается в апреле и заканчивается в марте.

Иордания

[1 июня 2016 года]

Постоянное представительство Иордании при Организации Объединенных Наций хотело бы проинформировать Секретариат об усилиях, предпринимаемых Иорданией в целях наблюдения за финансовым положением БАПОР. В рамках значительных усилий, прилагаемых принимающими странами и донорами для оказания поддержки БАПОР, и по итогам совещания на уровне мини-

стров, проведенного 26 сентября 2015 года во время этапа высокого уровня семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, Иордания и Швеция выступили в качестве сопредседателей состоявшегося 4 мая 2016 года совещания на тему «Укрепление поддержки со стороны доноров и принимающих стран для обеспечения устойчивости БАПОР». Целью совещания было обеспечить финансирование в полном объеме основных программ БАПОР, особенно в области здравоохранения и образования, и, соответственно, бесперебойное предоставление услуг палестинским беженцам. Участники совещания обсуждали главным образом дефицит Агентства в 2016 году и необходимость расширения донорской базы и призвали к усилению финансового участия традиционных и нетрадиционных доноров БАПОР. Они также призвали всех доноров рассмотреть возможность увеличения объемов многостороннего и целевого финансирования Агентства.

Швеция

[15 июня 2016 года]

Постоянное представительство Швеции при Организации Объединенных Наций хотело бы проинформировать Секретариат об усилиях, предпринимаемых Швецией в целях наблюдения за финансовым положением БАПОР. В рамках значительных усилий, прилагаемых принимающими странами и донорами для оказания поддержки БАПОР, и по итогам совещания на уровне министров, проведенного 26 сентября 2015 года во время этапа высокого уровня семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, Иордания и Швеция выступили в качестве сопредседателей состоявшегося 4 мая 2016 года совещания на тему «Укрепление поддержки со стороны доноров и принимающих стран для обеспечения устойчивости БАПОР». Целью совещания было обеспечить финансирование в полном объеме основных программ БАПОР, особенно в области здравоохранения и образования, и, соответственно, бесперебойное предоставление услуг палестинским беженцам. Участники совещания обсуждали главным образом дефицит Агентства в 2016 году и необходимость расширения донорской базы и призвали к усилению финансового участия традиционных и нетрадиционных доноров БАПОР. Они также призвали всех доноров рассмотреть возможность увеличения объемов многостороннего и целевого финансирования Агентства.

Помимо оказания помощи в ответ на гуманитарные призывы БАПОР для Палестины и Сирии, Швеция в 2016 году также увеличила на 15 процентов свои нецелевые взносы в Общий фонд, и их сумма достигла 40,6 млн. долл. США.